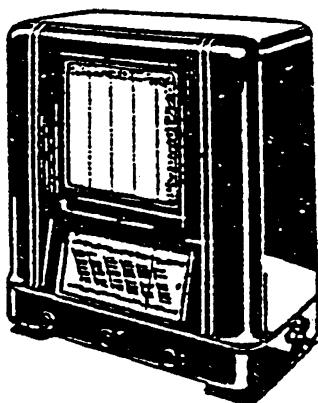


**TELEFUNKEN**  
**VIRTUOS**  
(1936/37)

Radim Vařák, OK2 PRW



**Skříň:** Bakelitová, tmavě hnědá, mramorovaná. Rozměry 335 x 400 x 223 mm. Zadní stěna z tvrzené lepenky, černá se stříbrným popisem. Brokát světle béžový se svislými proužky.

**Ovládací prvky:** Levý knoflík - vazba s anténou (hlasitost), prostřední - zpětná vazba, pravý - ladění. Vpravo na boku vlnový přepínač plus síťový spínač.

Virtuos je prvním z řady jednoduchých přímozesilujících přijímačů, určených pro méně náročnou klientelu. Přes svou nízkou cenu (895,-Kč) dosahoval velmi dobrých parametrů a stal se výchozím typem pro konstrukci dalších úspěšných přijímačů fy Radiotechna.

Koncový stupeň byl osazen strmou devítiwattovou pentodou, což ve spojení s kvalitním buzeným dynamikem zajišťovalo velmi dobrou reprodukci.

V přístroji bylo poprvé použito nové, vtipně vyřešené cívkové soupravy, označované v dobové literatuře jako "vazební automat". Antennní cívky (pro SV a DV) byly umístěny na otočné destičce a jejich přibližováním nebo vzdalováním od ladicích cívek bylo možno měnit stupeň vazby s anténonou a tím i hlasitost a selektivitu. Zároveň však bylo převodové lanko od ovládacího knoflíku vedeno přes zvláštní kladku, umístěnou excentricky na převodovém kotouči ladicího kondenzátoru (viz obr. 4). Při vlastním ladění přijímače pak docházelo k samocinnému natáčení antennních cívek v závislosti na poloze ladicího kondenzátoru a tím ke změně vazby na začátku a na konci vlnového rozsahu.

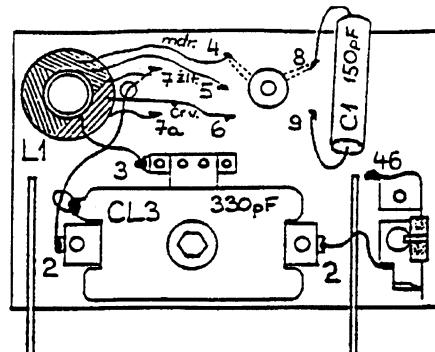
Tak bylo dosaženo určitého vyrovnanávání citlivosti po celém rozsahu, což zajišťovalo prakticky jednoknoflíkovou obsluhu přijímače.

V obvodech zpětné vazby bylo použito zvláštních kompenzačních tlumicích vinutí. Vazba pak nasazovala

velmi měkce a téměř na stejném místě, což dále zjednodušovalo obsluhu přístroje.

**Zapojení:** Prostá, jednoobvodová dvoulampovka s přímým zesílením a zpětnou vazbou (audion). Tři vlnové rozsahy (KV, SV, DV), napájení ze střídavé sítě 110 - 240V.

Signál z antény přichází na dvoustupňový **paralelní odladovač**. Pokud je přestavný přívod od antény a CL3 (bod 2) připojen na pájecí kontakt I (bod 7), pracuje odladovač v pásmu 460 - 1500 kHz. V poloze II (bod 7a) pak v rozsahu 290 - 1020 kHz. Dalšími přestavnými kontakty na destičce odladovače lze zvolit tři různé odbočky na cívce L1 a také připojit za odladovač zkracovací kondenzátor C1 (poloha A). Tak lze optimálně přizpůsobit nejrůznější antény vstupu přijímače a zároveň účinně odladit případný rušící vysílač.



Obr. 1. Zapojení součástek odladovače.

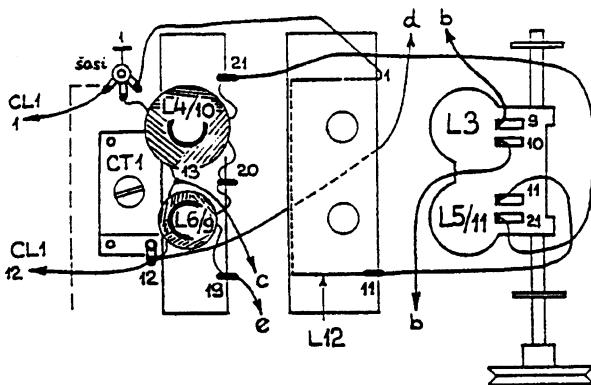
Ohmické odpory cívky L1	
Mezi body	Odpór ( $\Omega$ )
3 - 6	1
3 - 5	1,9
3 - 4	2,8
3 - 7	2,6
3 - 7a	5,1

Otočné antennní cívky zprostředkovávají **proměnnou indukční vazbu** na jednoduchý ladicí obvod L4, L6/CL1.

**Audionový stupeň**, osazený elektronkou AF7, je celkem běžného zapojení s mřížkovou detekcí a zpětnou vazbou (kapacitně induktivní). Zvláštní **tlumicí vinutí** (L12) je tvorené jediným závitem vodiče (viz obr. 6) a přispívá k měkkému nasazování zpětné vazby, jak již bylo zmíněno.

**Koncový stupeň** je osazen nepřímožhavenou pentodou AL4. Předpětí pro rídící mřížku se získává spádem napětí na katodovém odporu R8.

**Napájecí zdroj** je zcela běžného zapojení s dvoucestným usměrněním. Ve filtračním členu je použit dvojitý elektrolyt o poměrně nízké kapacitě (2x4  $\mu$ F), což je však ve spojení s účinnou tlumivkou (budící vinutí reproduktoru) zcela dostatečné. Odpór R9 zabraňuje nadměrnému zvýšení anodového napětí těsně po zapnutí, kdy ještě není nažhavena koncová lampa.



Obr. 2. Cívková souprava

#### RENOVACE:

Po vyjmutí šasi ze skříně provedeme jeho dokonalé vyčištění od prachu a rzi. Demontujeme stupnici, která je upevněna na šasi čtyřmi šroubkami M3. Zajistíme si tak dobrý přístup k ladicímu převodu. Při čištění vlastního stupnicového skla postupujeme velmi opatrně, aby nedošlo k setření jejího popisu.

**Ladicí převod** je poměrně komplikovaný (viz obr. 4). Ocelové lanko stupnice bývá obvykle v pořádku, často je však vyměněno a nesprávně zavedeno textilní lanko ladicího převodu. Také krátké lanko, ovládající anténní cívky, bývá často vyměněno a není pak již vedeno přes excentrickou kladku na stupnicovém kotouči. Provedeme jeho **správné seřízení**, a to tak, aby při otevřeném ladicím kondenzátoru byly anténní cívky nejvíce odklopeny a při jeho zavírání (ladění směrem k nižším kmitočtům) se přiklápely k cívkám ladicím. Dosáhne se tak těsnější vazby na straně nižších kmitočtů a naopak volnější na krátkovlnné straně rozsahu.

Dále prověříme správnou funkci **vlnového přepínače**. Často bývají zlomené pružiny v jeho aretaci. Kontakty přepínače očistíme a nakonzervujeme vhodným prostředkem.

Po mechanickém seřízení přístroje můžeme přistoupit k jeho **postupnému uvádění do chodu**.

V prvé řadě zkontrolujeme, nebo raději rovnou vyměníme oba dekuplační kondenzátory C10, C11 a zejména anténní oddělovací kondenzátor C2. Tento je umístěn na horní straně šasi, před síťovým transformátorem. Při jeho proražení hrozí nebezpečí spálení anténních cívek, musí být proto co nejjakostnější, zkoušený na 2kV.

Prověříme stav tepelné pojistky na transformátoru a jeho přepnutí na správné síťové napětí a přístroj bez lamp zapneme. Ponecháme pouze stupnicovou žárovku, která nám signalizuje přítomnost žhavicího napětí. Wattmetrem překontrolujeme příkon transformátoru, který činí asi 6W (se stupnicovou žárovkou). Je-li vše v pořádku, změříme **střídavé napětí** pro anodový zdroj (2x320V).

Dále zkontrolujeme dvojitý filtrační **elektrolyt**. Špatný vyměníme, popř. rekonstruujeme. Připojíme reproduktor, zasuneme usměrňovací lampa a přijímač opět zapneme. **Stojnosměrné anodové napětí** na zatěžovacím odporu R9 by mělo dosáhnout cca 360V.

Nyní již přejdeme na kontrolu **koncového stupně**. Zde je nejčastěji ellyt C6 bez kapacity, vazební kondenzátor C5 je nejlépe vyměnit za nový s co nejvyšším izolačním odporem. Zasuneme lampa AL4 a překontrolujeme její anodový proud (cca 40mA). Přivedením signálu z tónového generátoru se přesvědčíme, zda koncový stupeň zesiluje.

Dále se věnujeme **audionovému stupni**. Prověříme zde všechny obvodové součástky, zejména blokovací kondenzátory C3, C4, nemají-li velký svod. Zkontrolujeme správnou funkci zpětnovazebního kondenzátoru CL2, dle tab. 1 přeměříme ohmické odpory všech cívek. Prověříme též souvislost pohyblivých přívodů k anténním cívkám. Zasuneme elektronku AF7 a po jejím nažhavení překontrolujeme veškerá napětí v přijímači dle údajů ve schématu. Vyzkoušme nasazování **zpětné vazby**, které by mělo být spolehlivé na všech rozsazích. Nyní již připojíme anténu a provedeme poslechové zkoušky.

Výkon přístroje je vzhledem k jednoduchosti zapojení velmi dobrý, i selektivita je dostatečná. Je však třeba **dobře přizpůsobit použitou anténu** příslušnými kontakty na destičce odládovače a správně nastavit anténní a zpětnou vazbu.

#### SOUČÁSTKY:

**Odpory** zn. Always, červené s radiálními vývody Ø4,5x28mm, kromě R9, který je drátový, černý, Ø8x48mm (axiální vývody).

**Kondenzátory** zn. Elektrotechna, černé, ve skleněných trubkách, zalité asfaltovou hmotou, kromě C3, C4, které jsou hnědé, v papírových trubkách.

**Elektrolyty** zn. Elektrotechna (suché), C6 Ø14x56mm, C8/C9 dvojitý, Ø 35x110mm.

Kondenzátor zpětné vazby - otočný s pertinaxovým dielektrikem.

Kondenzátor odládovače - stlačovací se slídovým dielektrikem.

**Reprodukтор** dynamický, buzený, rozměry koše 205x205mm.

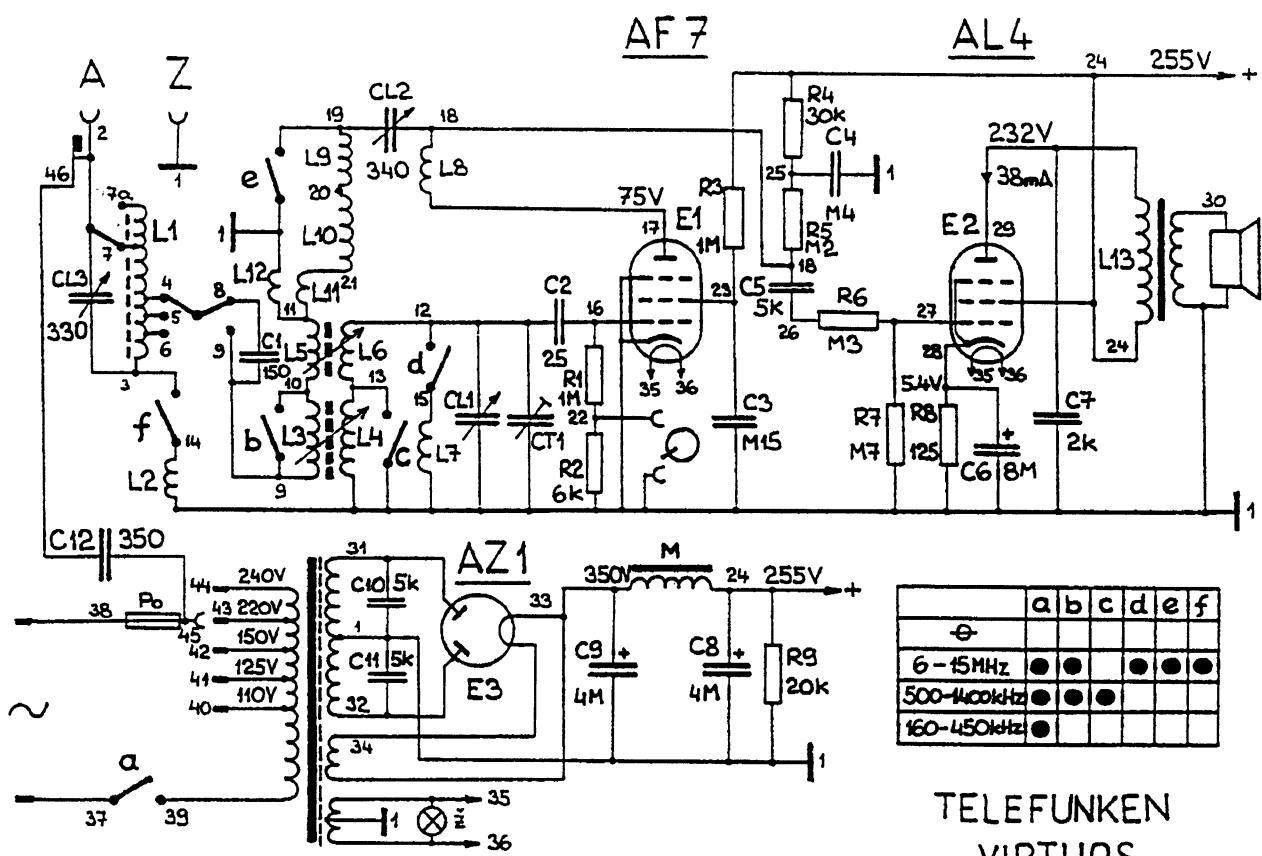
**Výstupní trafo** - EI plechy, vnější rozměry jádra 66x56x20mm.

**Síťový transformátor** - M plechy, vnější rozměr jádra 85x96x34mm.

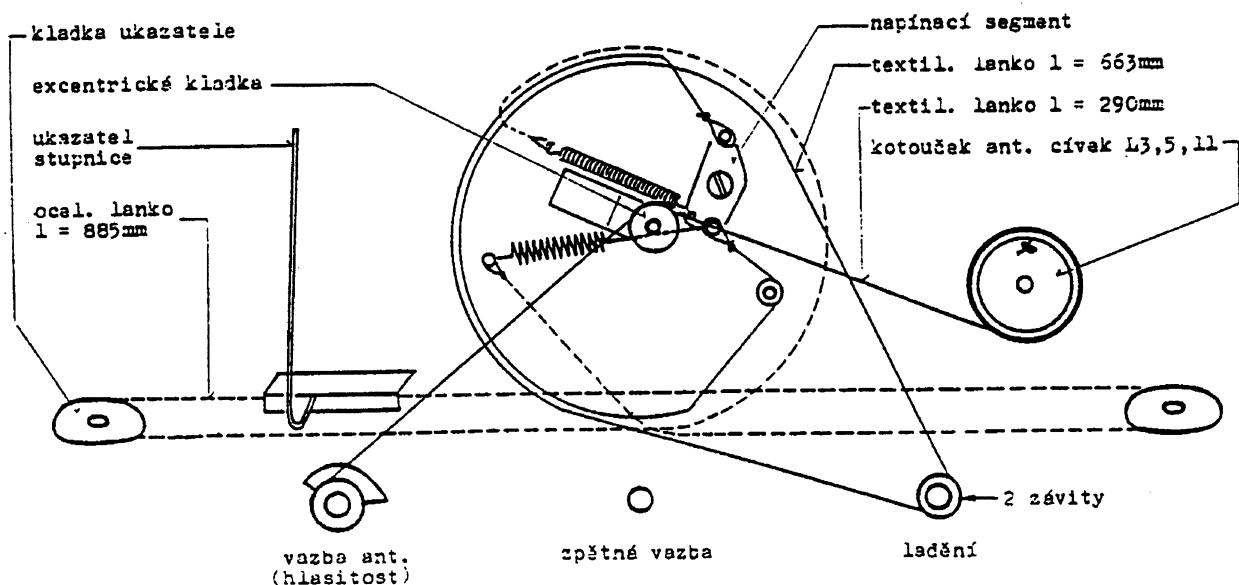
**Cívky** - pro SV, DV křížově vinuté s ferrocartovým jádrem Ø 8mm, pro KV válcová na pertinaxové trubce Ø 15mm.

Cívka	Funkce	Mezi body	Odpor ( $\Omega$ )
L1	odládovač		viz obr. 1
L2	KV ant.	1 - 14	0
L3	DV ant.	9 - 10	14
L4	DV lad.	1 - 13	12
L5	SV ant.	10 - 13	1
L6	SV lad.	12 - 13	2
L7	KV lad.	1 - 15	0
L8	KV z.v.	17 - 18	0,5
L9	SV z.v.	19 - 20	0,4
L10	DV z.v.	20 - 21	0,9
L11	komp. z.v.	11 - 21	0,1
L12	komp. z.v.	1 - 11	0

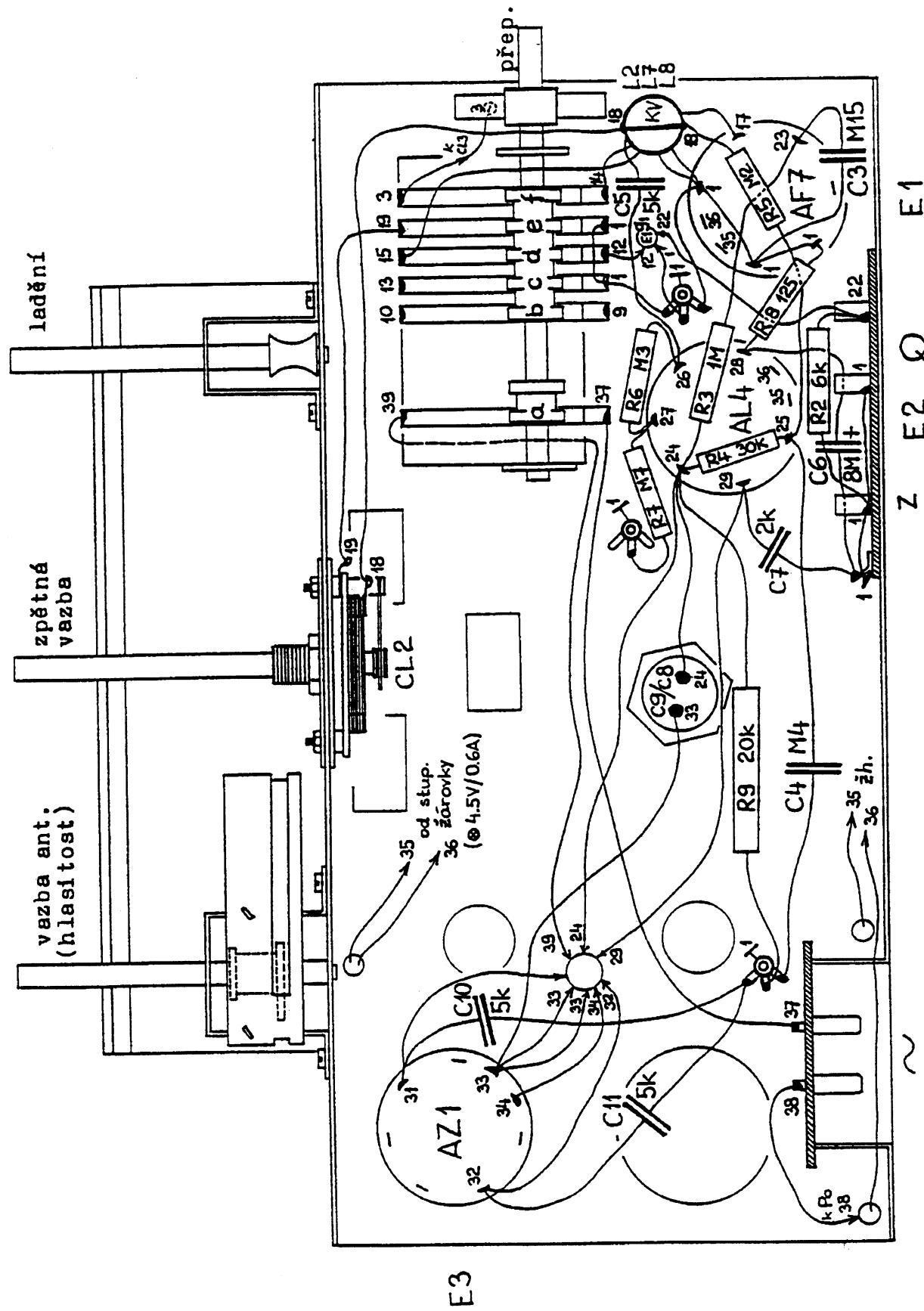
Tab. 1. Ohmické odpory cívek



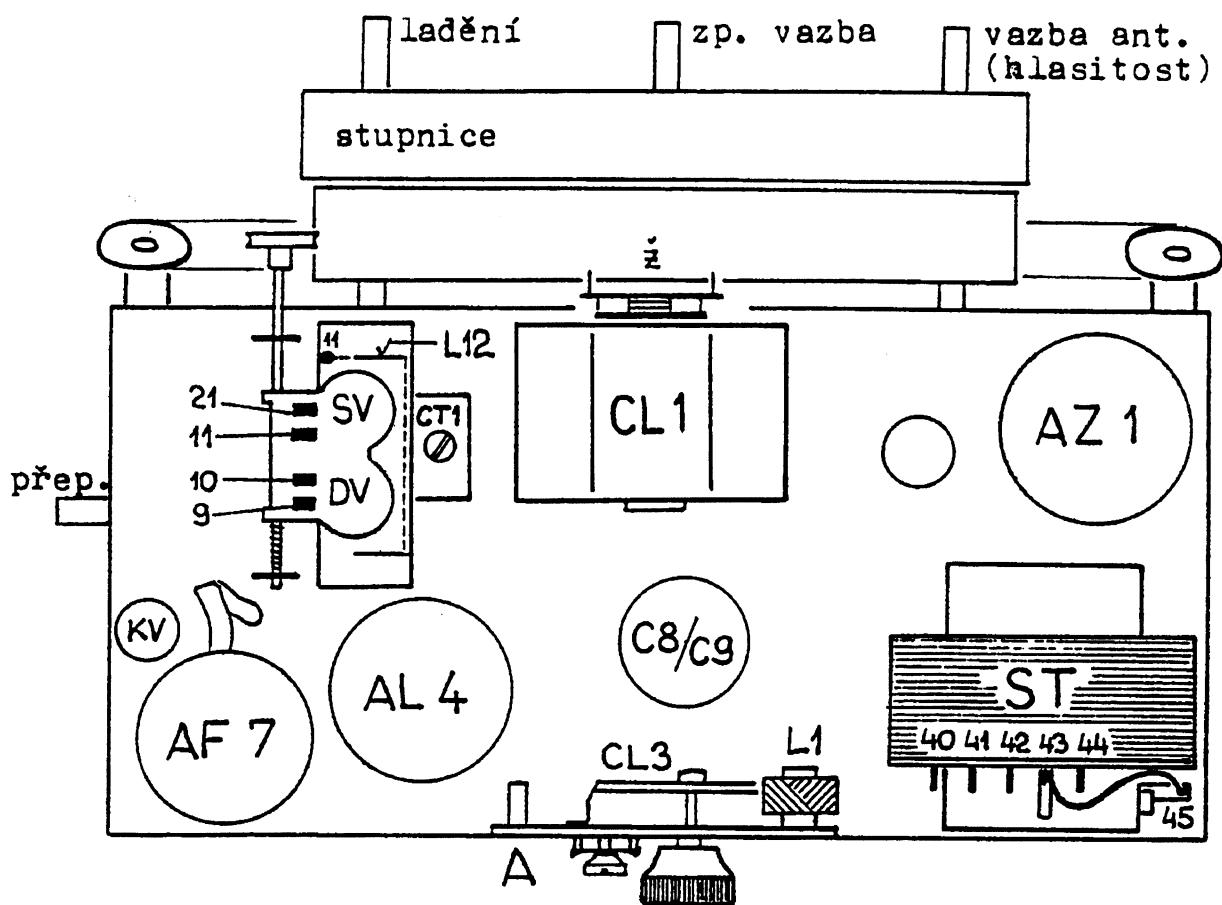
Obr. 3. Schéma zapojení přístroje Telefunken Virtuos



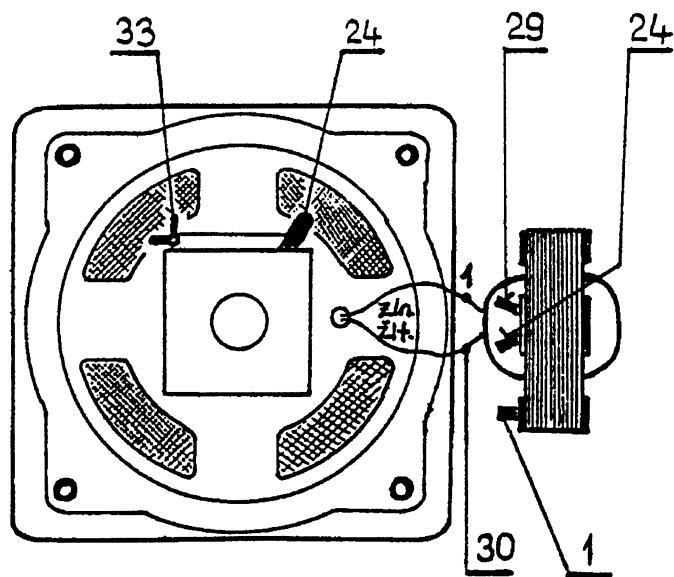
Obr. 4. Schéma ladicího převodu.



Obr. 5. Rozmístění součástek a vedení spojů pod šasi.



Obr. 6. Rozmístění hlavních součástí na šasi.



Obr. 7. Připojovací body reproduktoru.  
Ohmické odpory: budicí vinutí (M) -  $1500\ \Omega$   
primár VT (L13) -  $600\ \Omega$